



**BOSCH**

Invented for life

# DIY farmhouse

A step-by-step guide

I'm not  
trash.



**en** DIY farmhouse  
A step-by-step guide

**de** DIY Farmhaus  
Bastelanleitung

**fr** Ferme DIY Guide  
Étape par étape

**it** Fattoria fai-da-te  
Guida passo-passo

**nl** Zelfbouw boerderij  
Stapsgewijze handleiding

**sv** DIY bondgård En stegvis  
Användarinstruktion

**da** Gør det selv-bondegård  
En trinvis vejledning

**no** DIY våningshus  
Veiledning trinn for trinn

**fi** Askartele maalaistalo  
Vaiheittaiset ohjeet

**es** Granja DIY  
Instrucciones de montaje

**pt** Quinta para montar  
Instruções detalhadas

**el** Αγροικία DIY  
Οδηγός βήμα προς βήμα

**tr** Kendin yap çiftlik evi  
Adım adım kılavuz

**ru** Фермерский домик  
своими руками  
Пошаговое руководство

**pl** Domek farmera Zrób go sam  
Instrukcja montażu

**uk** Саморобний фермерський  
будиночок  
Інструкція зі збирання

مزرعة DIY **ar**  
دليل مفصل

**zh** DIY农舍  
分步骤操作指南

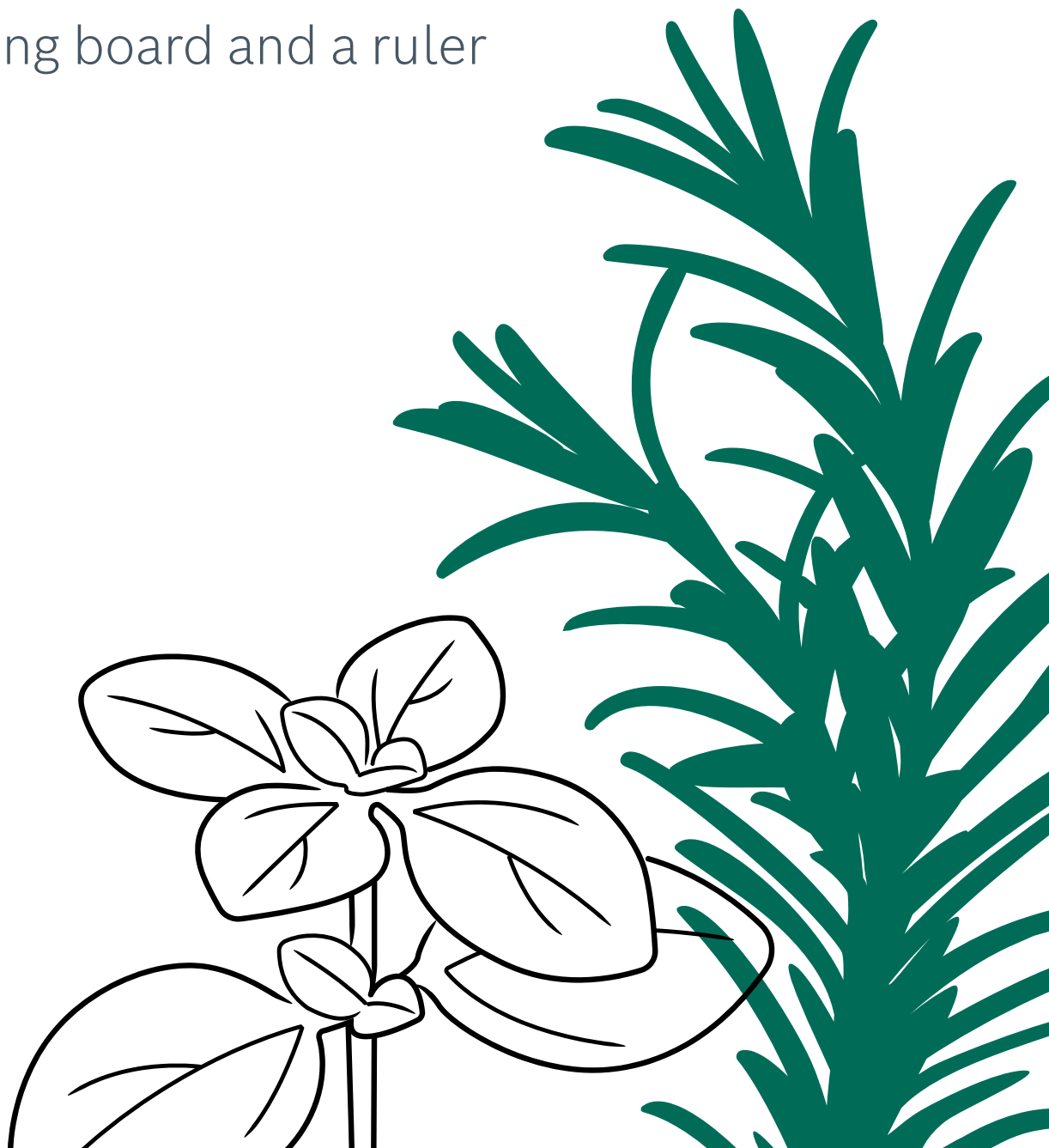


# DIY farmhouse

## A step-by-step guide

YOU'LL NEED:

- A boxcutter
- A cutting board and a ruler



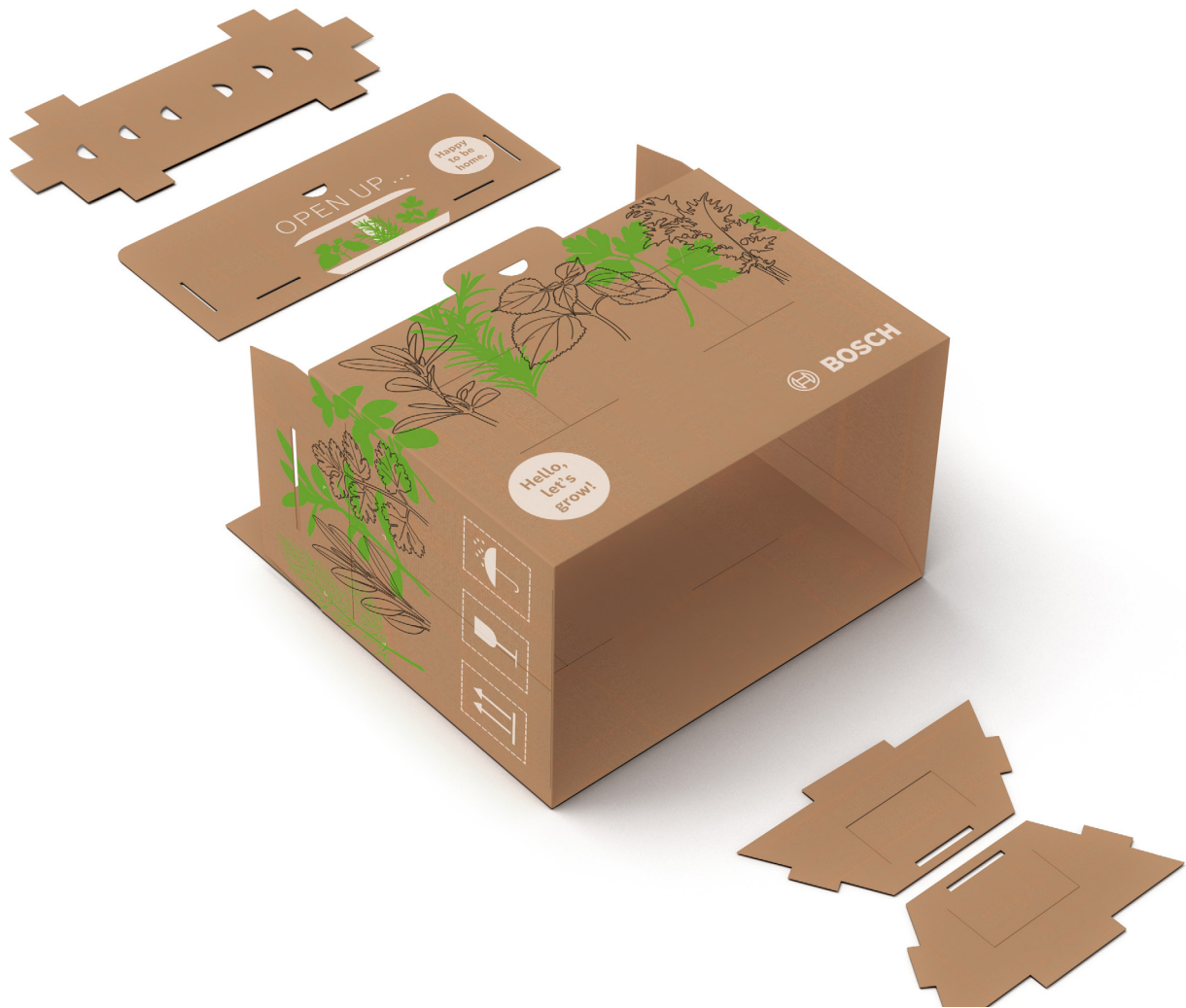
1



- Carefully unglue the bottom flaps.
- Remove the bottom flaps.
- Remove half of the outer lid (use the marking as a guide).
- Remove the inner lid.



2



- Cut out or fold all parts according to the markings.

— Cut along this marking.

- - - Fold this marking.



3



- Set up the box to create the frame of the farmhouse.
- Put the parts together.
- The flaps are numbered. Insert each flap into the slot with the corresponding number.



4



- Now simply fold the doors and windows outwards to open them and that's it, your farmhouse is **complete!**



Show us your farmhouse using the hashtags #smartgrowupcycling and #boschsmartgrow



# DIY Farmhaus Bastelanleitung

DAS BRAUCHST DU:

- Cuttermesser
- Schneideunterlage und Lineal





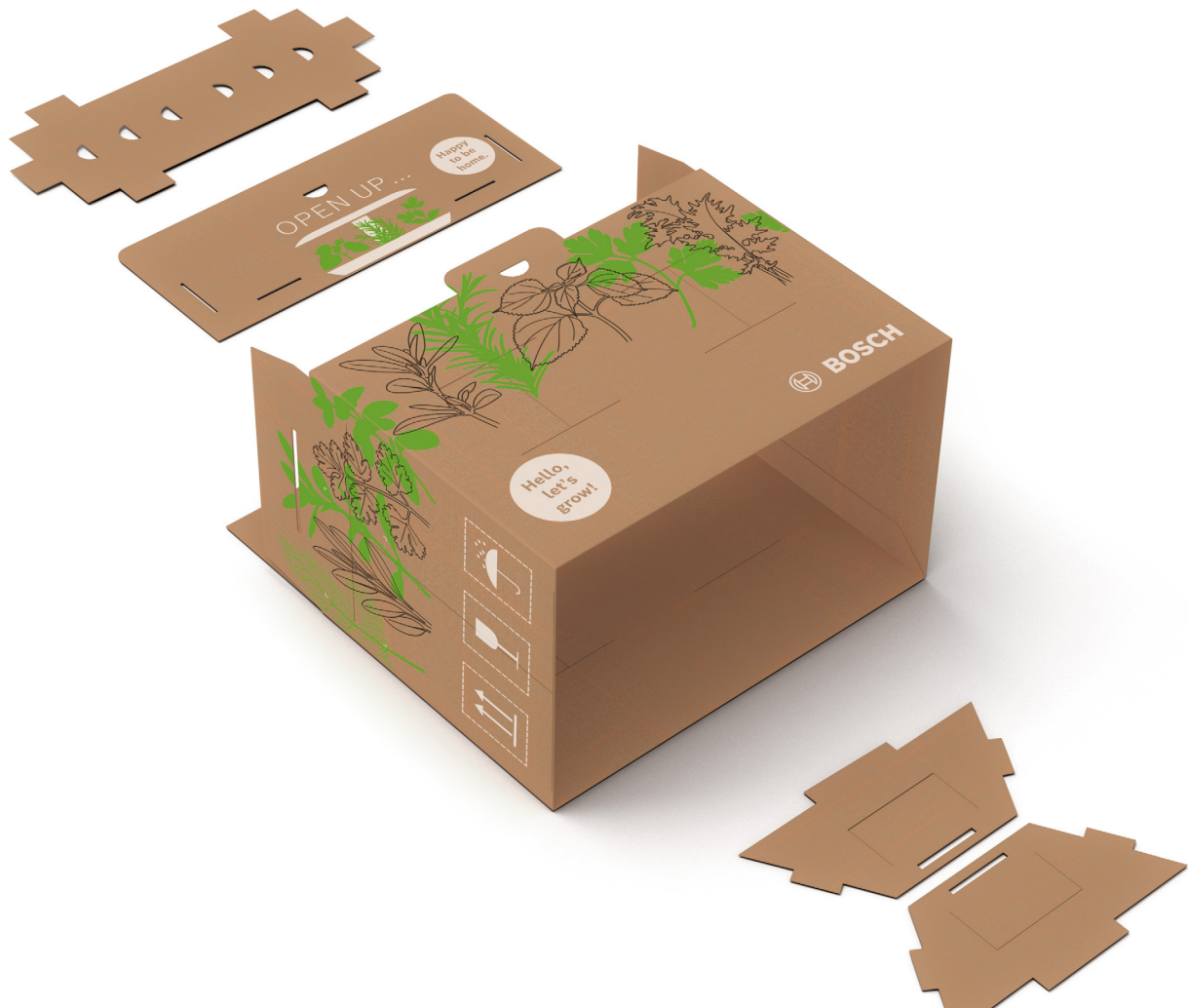
1



- Verklebung der Bodenlaschen vorsichtig lösen
- Bodenlaschen abschneiden
- Die Hälfte des Deckels abtrennen (siehe Markierung)
- Innendeckel abschneiden



## 2



- Bauteile entlang der vorgegeben Linien ausschneiden oder falzen

———— Hier wird geschnitten

- - - - Hier wird gefalzt



3



- Karton aufstellen
- Bauteile zusammenstecken
- Die Stecklaschen und die passenden Schlitzze sind mit der jeweils gleichen Ziffer markiert.



4



- Jetzt nur noch Fenster und Türen nach außen falten. **Fertig!**



Zeige uns dein Farmhaus unter #smartgrowupcycling #boschsmartgrow

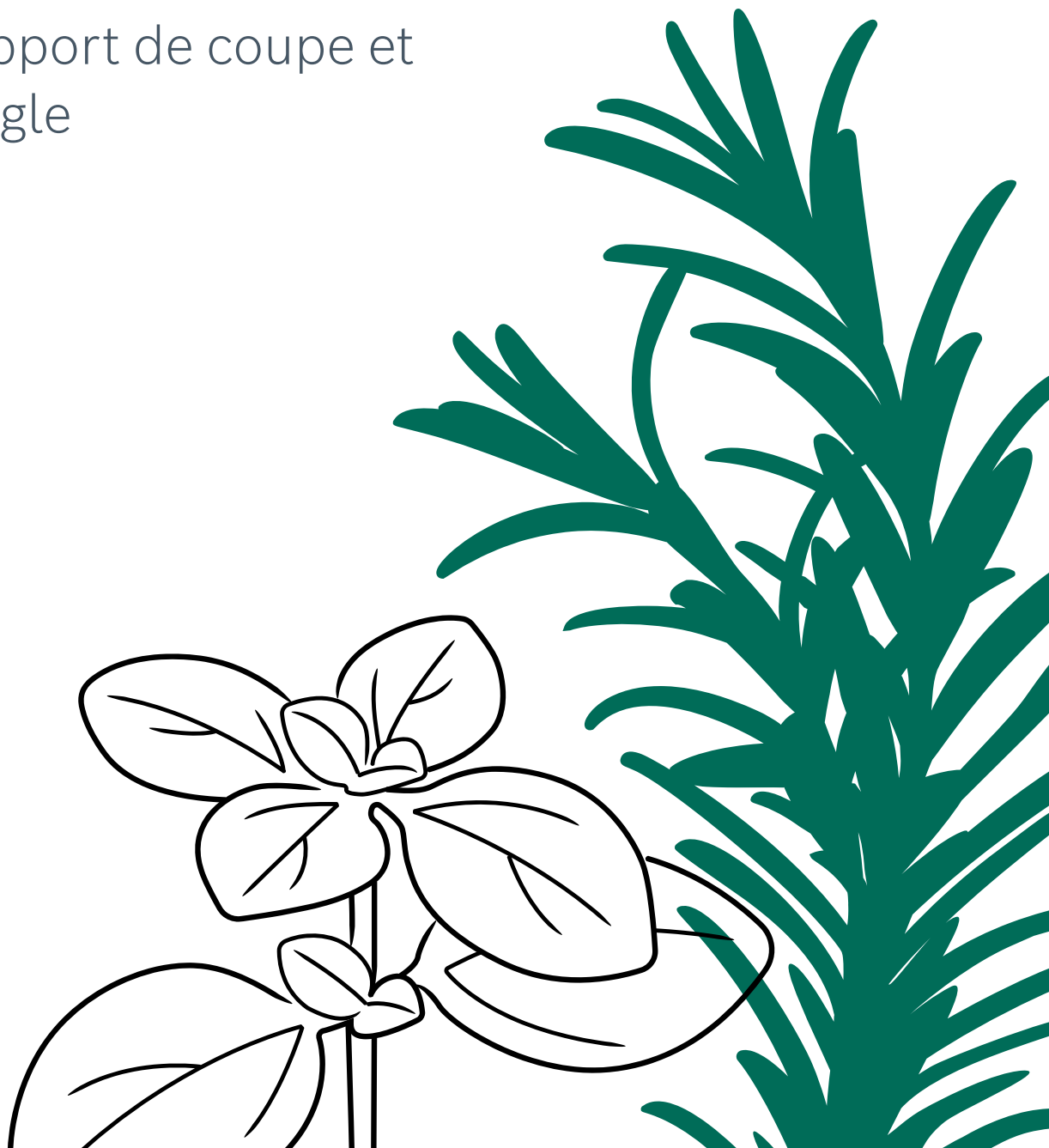


# Grange fait maison

## Guide pas-à-pas

CE QU'IL VOUS FAUT :

- Un cutter
- Un support de coupe et une règle



1



- Décoller délicatement les languettes du fond
- Retirer les languettes du fond
- Retirer la moitié du couvercle (Suivant le marquage)
- Retirer le couvercle intérieur



2



- Découper ou plier les pièces en suivant les marquages

—— Découper le long de ce marquage  
- - - - Plier ce marquage



3



- Redresser le carton
- Insérer/assembler les pièces
- Les languettes sont numérotées. Insérer chaque languette dans l'emplacement ayant le même numéro.





4



- Plier les fenêtres et portes vers l'extérieur. Votre grange est désormais **terminée !**



Nous serons ravis de découvrir vos réussites avec les hashtags  
#smartgrowupcycling #boschsmartgrow



# Fattoria fai-da-te

## Guida passo-passo

COSA TI SERVE:

- Taglierino
- Supporto per tagliare e righello



1



- Scollare attentamente le linguette della base
- Tagliare le linguette della base
- Rimuovere metà della copertura (vedi tratteggio)
- Tagliare la copertura interna



2



- Ritagliare o piegare i vari elementi lungo le linee indicate

——— Tagliare qui

- - - - - Piegare qui



3



- Posizionare la scatola
- Unire i vari elementi
- Le linguette e le fessure corrispondenti sono contrassegnate con lo stesso numero.



4



- Infine piegare verso l'esterno le finestre e le porte. **Fatto!**



Mandaci una foto della tua fattoria con #smartgrowupcycling #boschsmartgrow



# DIY boerderij

## Stapsgewijze handleiding

DIT HEB JE NODIG:

- Afbreekmes
- Snijonderlegger en liniaal



1

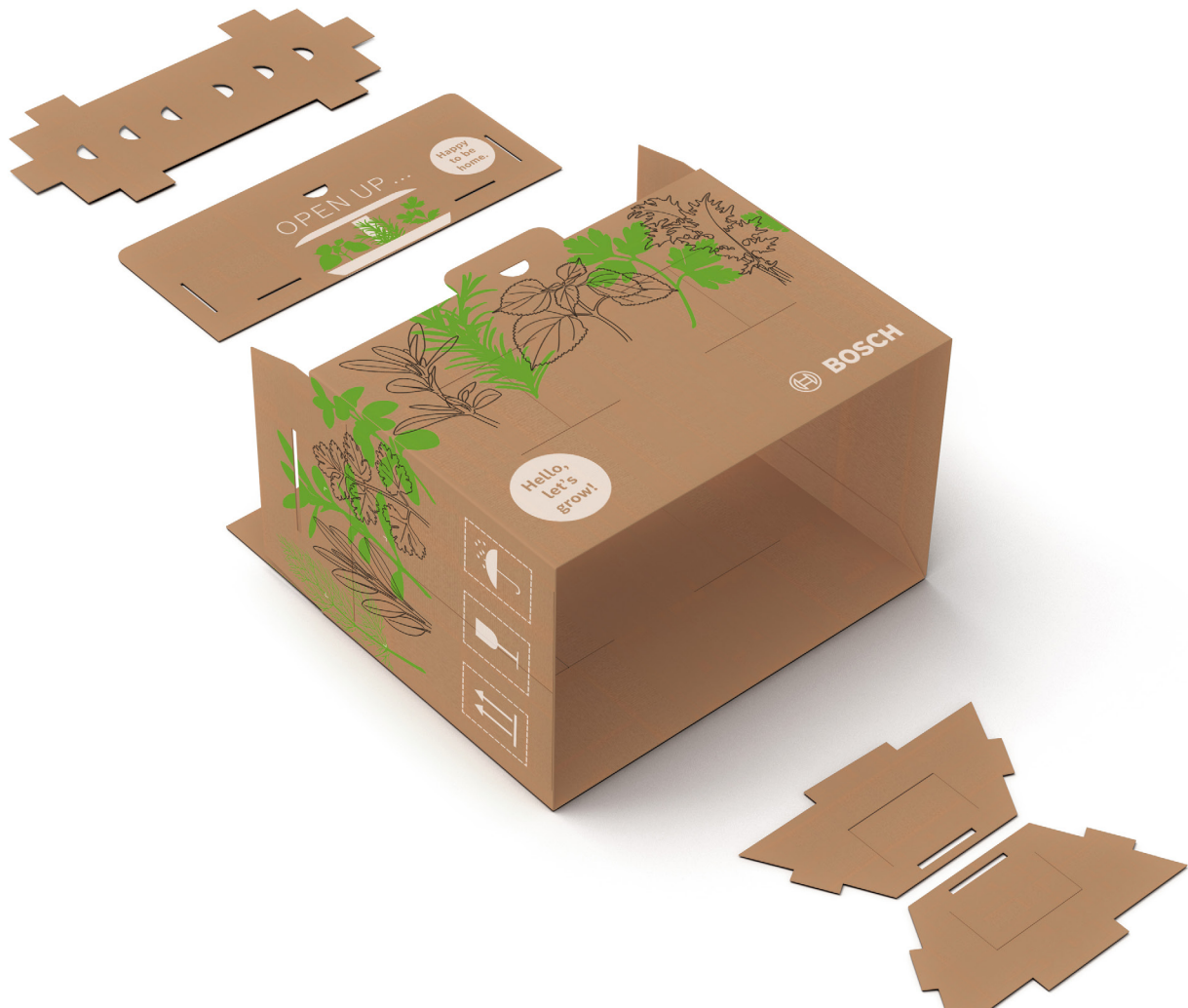


- Trek de onderste flappen voorzichtig los
- Verwijder de onderste flappen
- Verwijder de helft van het deksel (zie de markering)
- Verwijder het binnendeksel





## 2



- Snij of vouw alle delen volgens de markeringen

———— Snij langs deze markering

- - - - - Vouw langs deze markering



3



- Plaats de doos rechtop  
Dit is het frame van je boerderij
- Breng de onderdelen aan
- De insteeklippen en sleuven zijn genummerd.  
Schuif elk van de insteeklippen in de sleuf die hetzelfde nummer heeft.



4



- Vouw tot slot de deuren en ramen naar buiten om ze open te zetten. Ziezo, je boerderij is nu **klaar!**



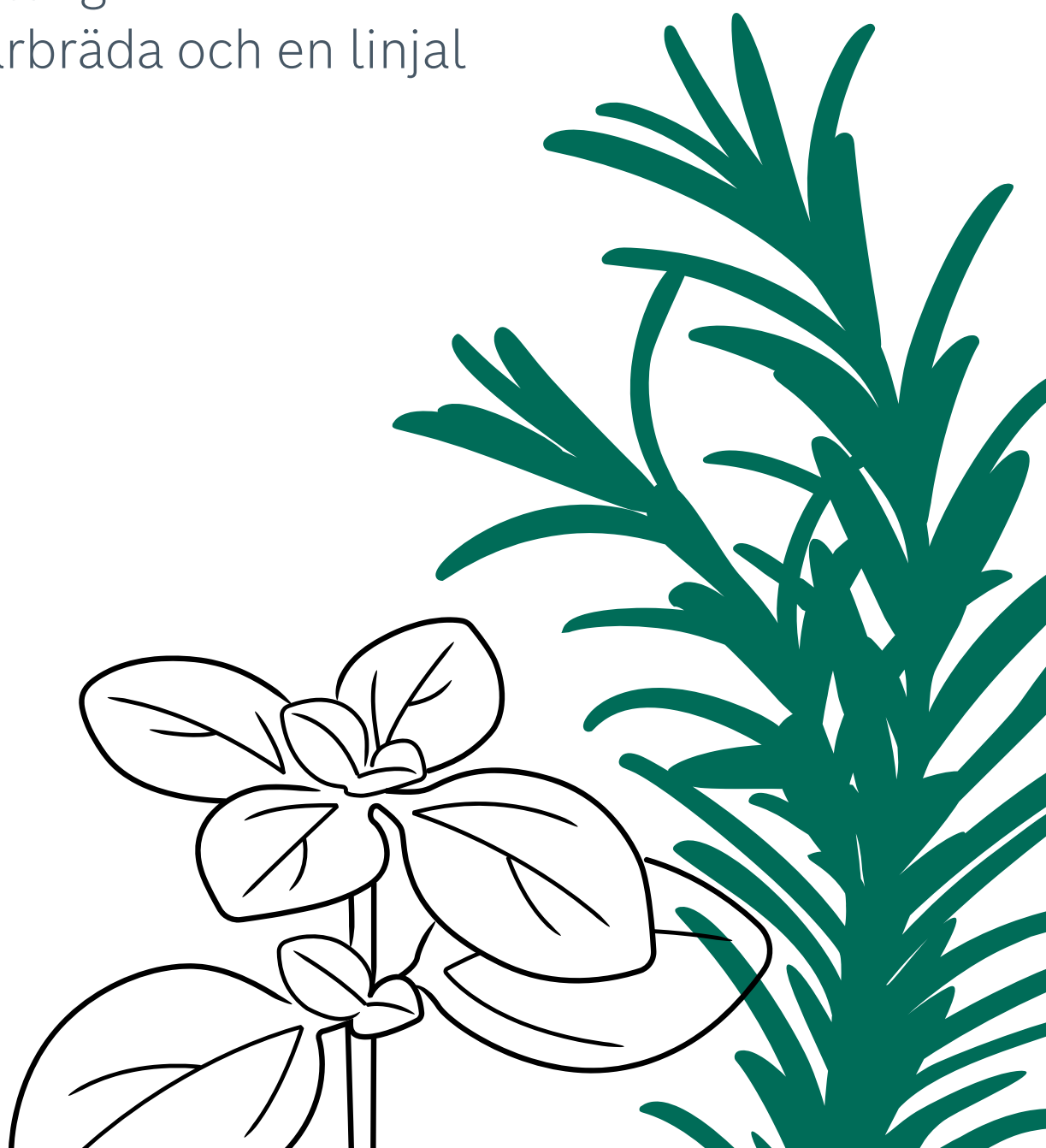
Laat ons jouw boerderij zien via de hashtags #smartgrowupcycling en #boschsmartgrow



# DIY bondgård En stegvis Användarinstruktion

DU BEHÖVER:

- En kartongkniv
- En skärbräda och en linjal



1



- Lossa försiktigt de limmade bottenflikarna
- Ta bort bottenflikarna
- Ta bort halva ytterlocket (använd markeringen som vägledning)
- Ta bort det inre locket



2



- Skär ut eller vik alla delarna enligt markeringarna

—— Skär längs denna markering

- - - - - Vik denna markering



3



- Ställ upp kartongen för att skapa en ram till bondgården
- Sätt ihop delarna
- Flikarna är numrerade. Sätt in varje flik i skåran med den motsvarande siffran.

4



- Nu återstår bara att vika dörrarna och fönstren utåt för att öppna dem. Din bondgård är **klar!**



Visa oss din bondgård med hjälp av hashtagarna #smartgrowupcycling och #boschsmartgrow





# DIY våningshus

## Veiledning trinn for trinn

### DET SKAL DU BRUGE:

- En hobbykniv
- Et skærebræt og en lineal



1



- Løsn forsigtigt de limede bundklapper
- Fjern bundklapperne
- Fjern halvdelen af det ydre låg (brug markering som vejledning)
- Fjern det indre låg



2



- Skær alle delene ud eller fold dem ved at følge markeringerne

—— Skær langs denne markering

- - - - Fold denne markering



3



- Sæt kassen op for at skabe bondegårdens ramme
- Sæt delene sammen
- Fligene er nummererede. Sæt hver flig i sprækken med det tilsvarende nummer.



4



- Nu skal du blot folde dørene og vinduerne udad for at åbne dem, og så er din bondegård **færdig!**



Vis os din bondegård ved at bruge hashtaggene #smartgrowupcycling og #boschsmartgrow



# Gør det selv-bondegård

## En trinvis vejledning

### DU TRENGER:

- En universalkniv
- Et skjærebrett og en linjal



1



- Løsne forsiktig de limte bunnflikene
- Ta av bunnflikene
- Ta av halvparten av ytterlokket (bruk merkingen som veiledning)
- Ta av innerlokket



2



- Følg merkingene og skjær eller brett følgende deler

—— Skjær langs denne merkingen

- - - - Brett denne merkingen





3



- Still opp esken som ramme for våningshuset
- Sett sammen delene
- Flikene er nummerert. Sett hver flik i sporet med samme nummer.



4



- Nå trenger du bare å brette dørene og vinduene utover for å åpne dem, så er våningshuset **klart!**



Vis oss våningshuset med hashtagene #smartgrowupcycling og #boschsmartgrow



# Askartele maalaistalo

## Vaiheittaiset ohjeet

TARVITSET:

- pahviveitsen
- leikkuualustan ja viivoittimen



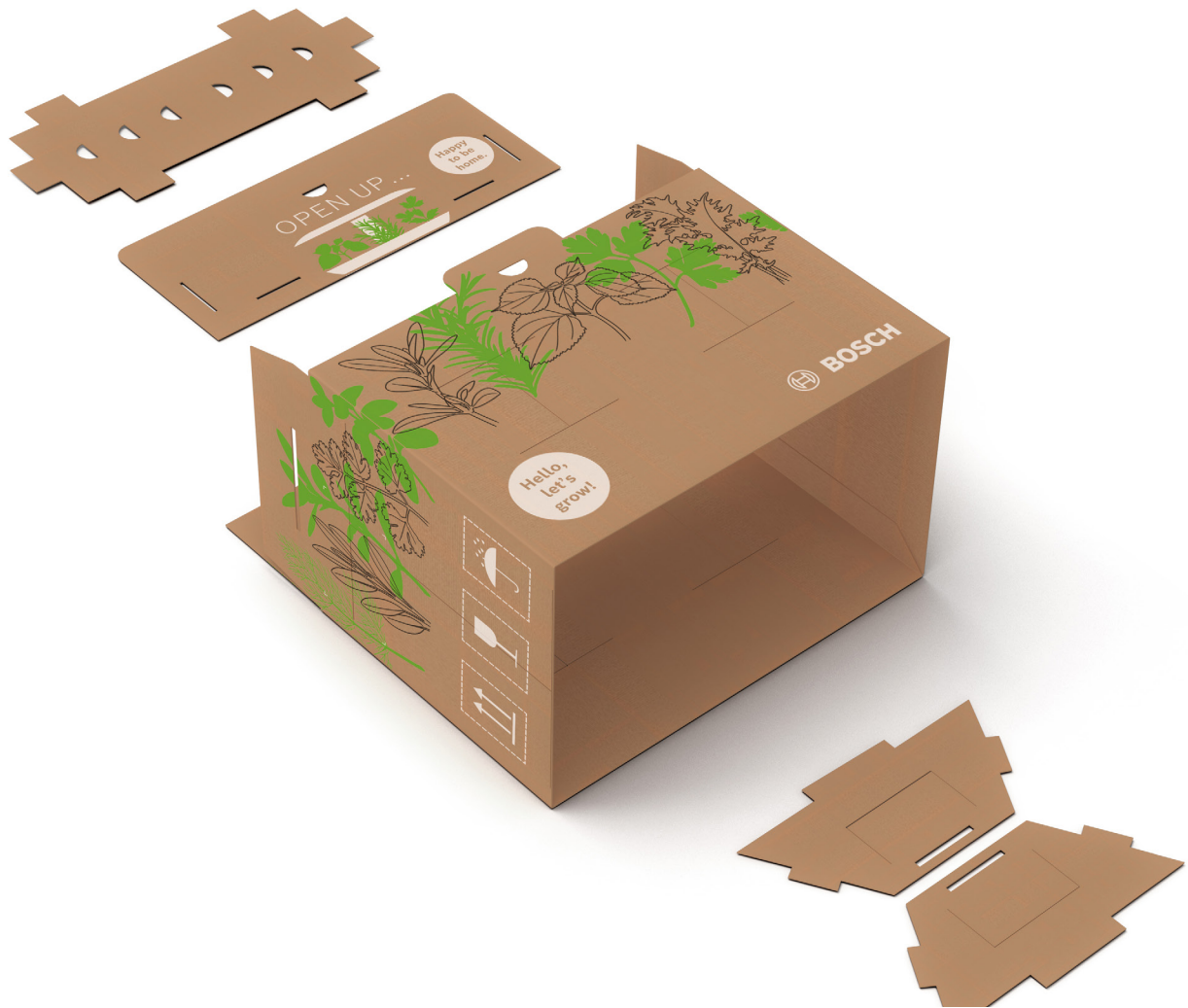
1



- Avaa varovasti pohjan liimatut läpät
- Irrota pohjan läpät
- Irrota puolet ulkokannesta (käytä apuna merkintää)
- Irrota sisäkansi



2



- Leikkaa tai taita kaikki osat merkintöjä pitkin

———— Leikkaa tätä merkintää pitkin

- - - - - Taita tätä merkintää pitkin



3



- Pystytä laatikko maalaistalon rungoksi
- Työnnä osat paikoilleen
- Ulokkeet on numeroitu. Työnnä kukin uloke aukkoon, jossa on sama numero.



4



- Avaa ovet ja ikkunat taittamalla ne ulospäin. Valmista **tuli!**



Esittele maalaistalosi meille käyttämällä tunnisteita #smartgrowupcycling ja #boschsmartgrow

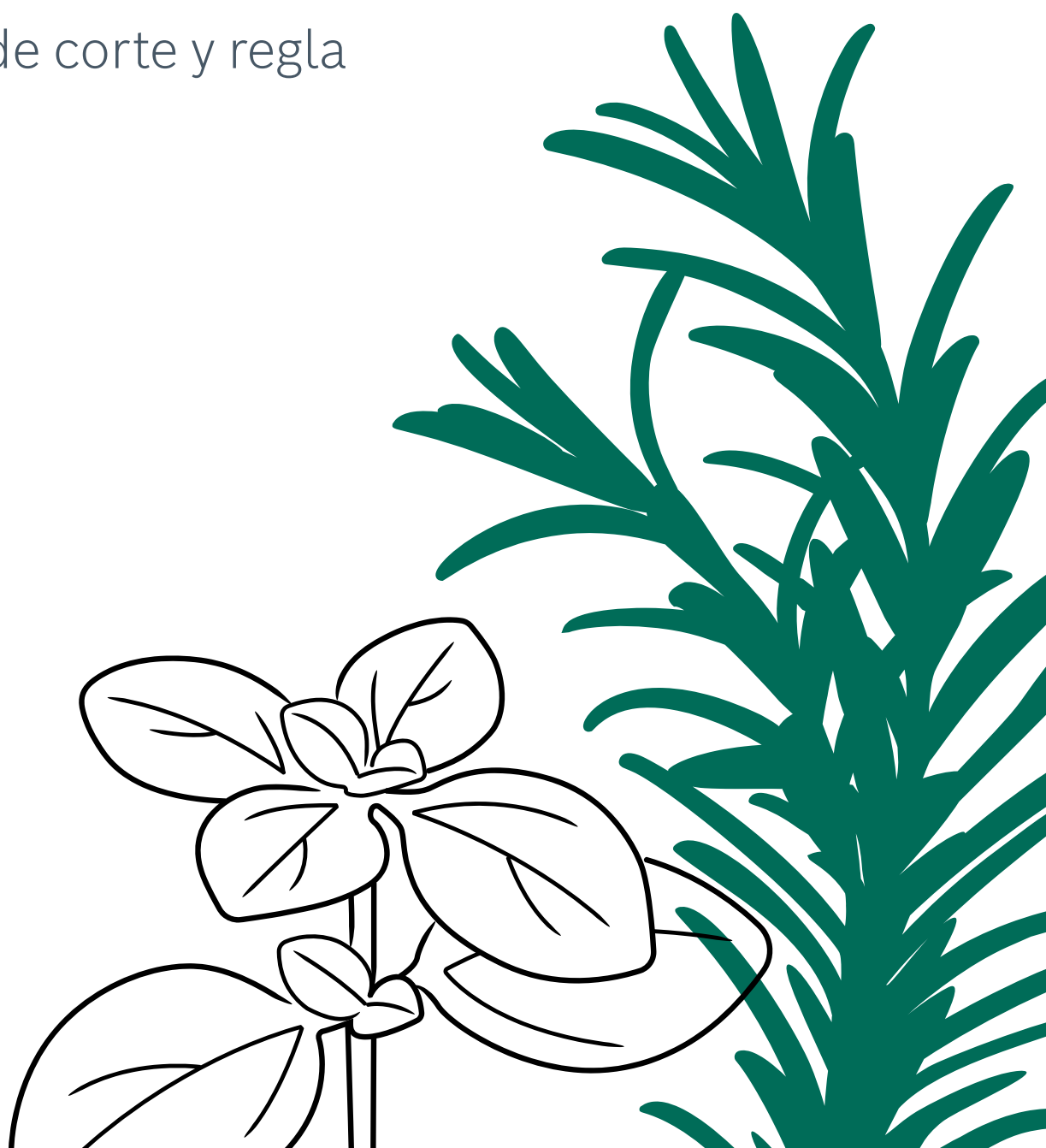


# Crea tu propia Granja

## Instrucciones de montaje

NECESITARÁS:

- Cúter
- Base de corte y regla





1



- Despega con cuidado las pestañas de la base
- Separa las pestañas de la base
- Retira la mitad de la tapa superior (ver marcado)
- Separa la tapa interior



2



- Separa y dobla las piezas por las líneas marcadas

— Cortar por aquí  
- - - Doblar por aquí



3



- Coloca recta la caja para crear la estructura de la granja
- Encaja las piezas
- Las pestañas están numeradas. Inserta cada pestaña en la ranura con el número correspondiente.



4



- Ya solo queda doblar las puertas y ventanas hacia fuera para poder abrirlas **¡tu granja ya está lista para jugar!**



La granja está terminada.  
Enséñanos tu granja usando las etiquetas #smartgrowupcycling y #boschsmartgrow

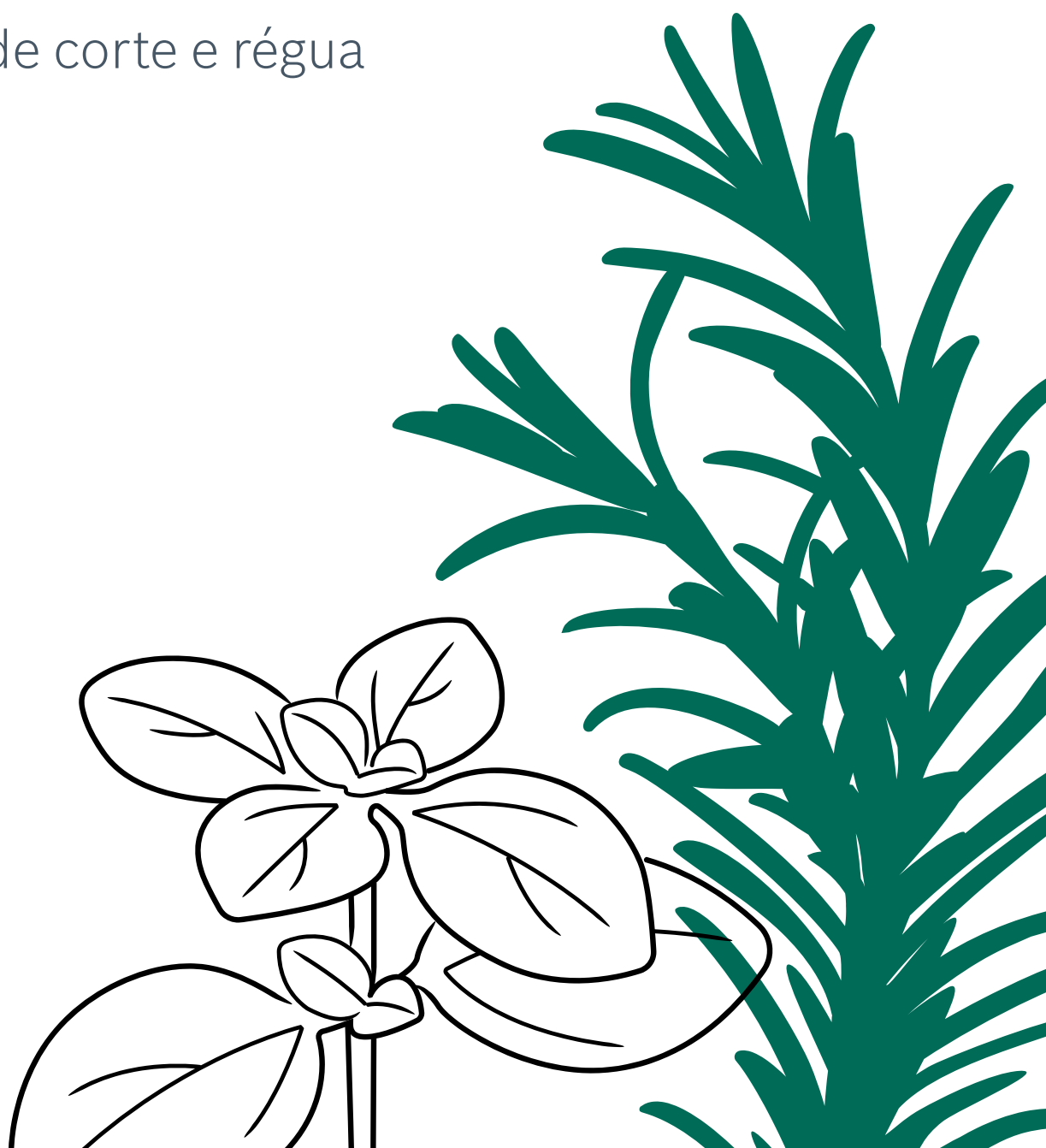


# Quinta para montar

## Instruções detalhadas

### ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS:

- X-ato
- Base de corte e régua



1



- Descolar as abas da base com cuidado
- Remover as abas da base
- Remover metade da tampa exterior (usar as marcações como referência)
- Remover a tampa interior



2



- Separar ou dobrar todas peças seguindo as marcações

———— Cortar ao longo da marcação

- - - - - Dobrar na marcação



3



- Posicionar a caixa de forma a criar a estrutura da quinta
- Encaixar as peças nas ranhuras
- As patilhas estão numeradas. Inserir cada patilha na ranhura com o número correspondente.



4



- Em seguida, basta dobrar as portas e janelas para abrirem e é tudo. A quinta está **montada!**



Partilhe o resultado usando as hashtags #smartgrowupcycling e #boschsmartgrow

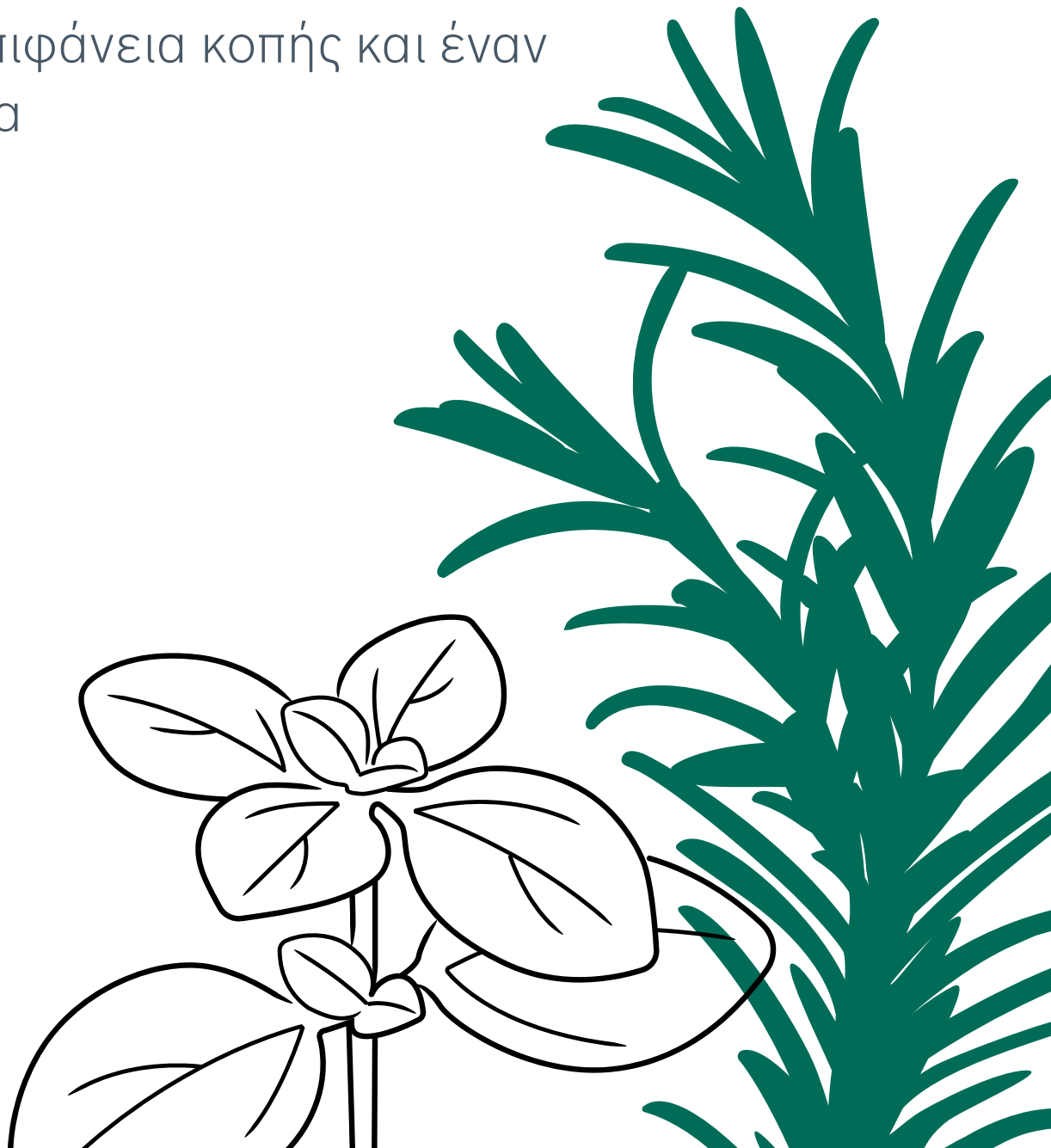


# Αγροικία DIY

## Οδηγός βήμα προς βήμα

ΘΑ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ:

- Ένα κοπίδι
- Μια επιφάνεια κοπής και έναν χάρακα



1



- Ξεκολλήστε προσεκτικά τα κάτω πτερύγια
- Αφαιρέστε τα κάτω πτερύγια
- Αφαιρέστε το εξωτερικό καπάκι κατά το ήμισυ (χρησιμοποιήστε την ένδειξη ως οδηγό)
- Αφαιρέστε το εσωτερικό καπάκι



2



- Κόψτε ή διπλώστε όλα τα μέρη ακολουθώντας τις ενδείξεις
  - Κόψτε κατά μήκος αυτής της ένδειξης
  - - - Διπλώστε αυτήν την ένδειξη



3



- Ρυθμίστε το κουτί για να δημιουργήσετε το πλαίσιο της αγροικίας
- Ενώστε τα μέρη μεταξύ τους
- Οι καρτέλες είναι αριθμημένες. Εισάγετε κάθε καρτέλα στην υποδοχή με τον αντίστοιχο αριθμό.



4



- Τώρα απλά διπλώστε τις πόρτες και τα παράθυρα προς τα έξω για να τα ανοίξετε και αυτό είναι όλο, η αgroικία σας είναι **έτοιμη!**



Δείξτε μας την αgroικία σας χρησιμοποιώντας τα hashtags #smartgrowupcycling και #boschsmartgrow



# Kendin yap çiftlik evi Adım adım kılavuz

## İHTİYACIN OLACAK ŞEYLER:

- Bir maket bıçağı
- Bir kesme tahtası ve bir cetvel



1

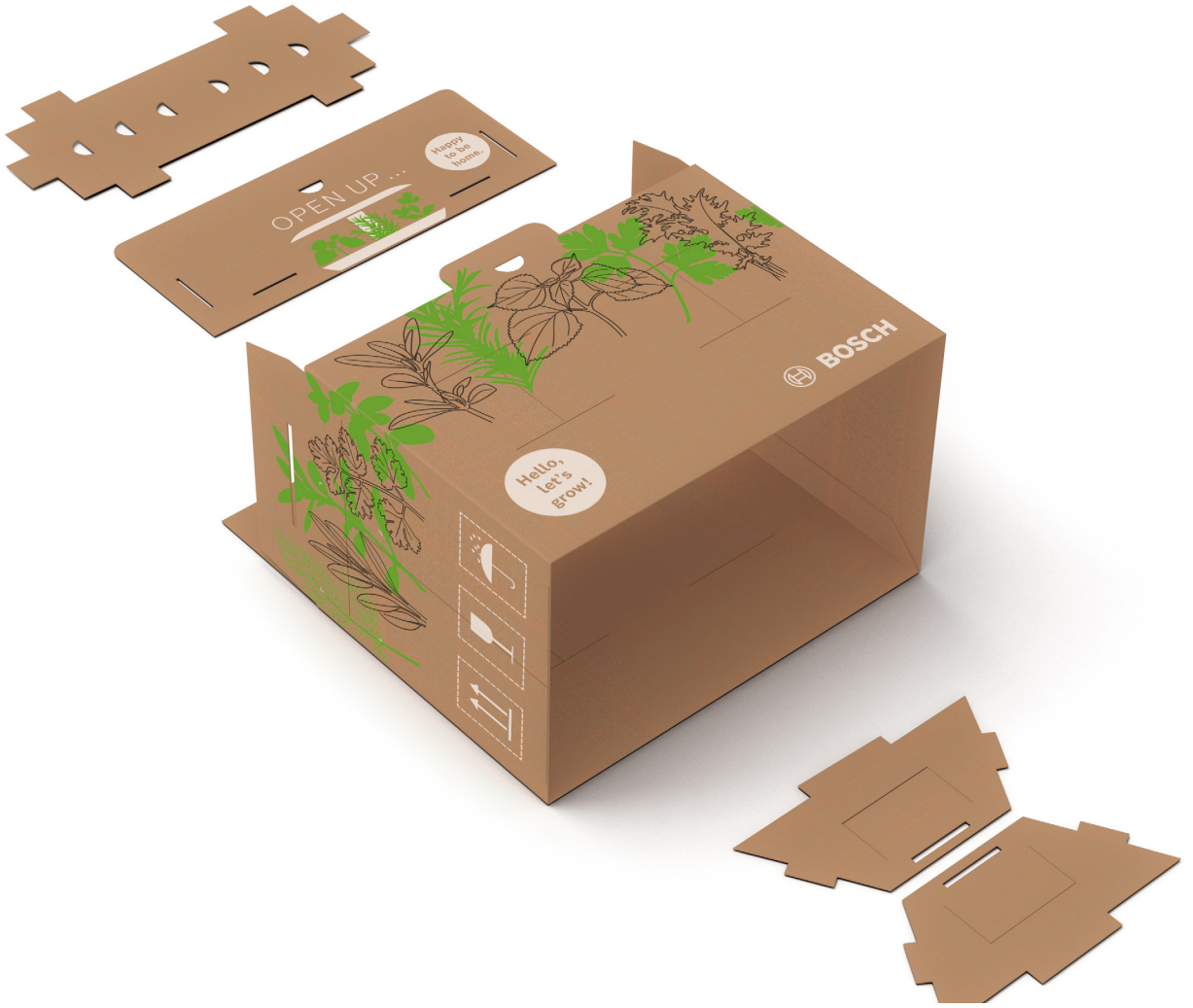


- Alt kanatların yapıştırıcısını dikkatlice ayırın
- Alt kanatları çıkarın
- Dış kapağın yarısını çıkarın (işareti kılavuz olarak kullanın)
- İç kapağı çıkarın





2



- İşarete göre tüm parçaları kesin veya katlayın

— Bu işaret boyunca kesin

- - - - - Bu işareti katlayın



3



- Çiftlik evinin çerçevesini oluşturmak için kutuyu kurun
- Parçaları bir araya getirin
- Çıkıntılar numaralandırılmıştır. Her çıkıntıyı karşılık gelen numaraya göre yuvasına yerleştirin.

4



- Şimdi kapıları ve pencereleri açmak için dışarı doğru katlayın ve hepsi bu, çiftlik eviniz **tamamlandı!**



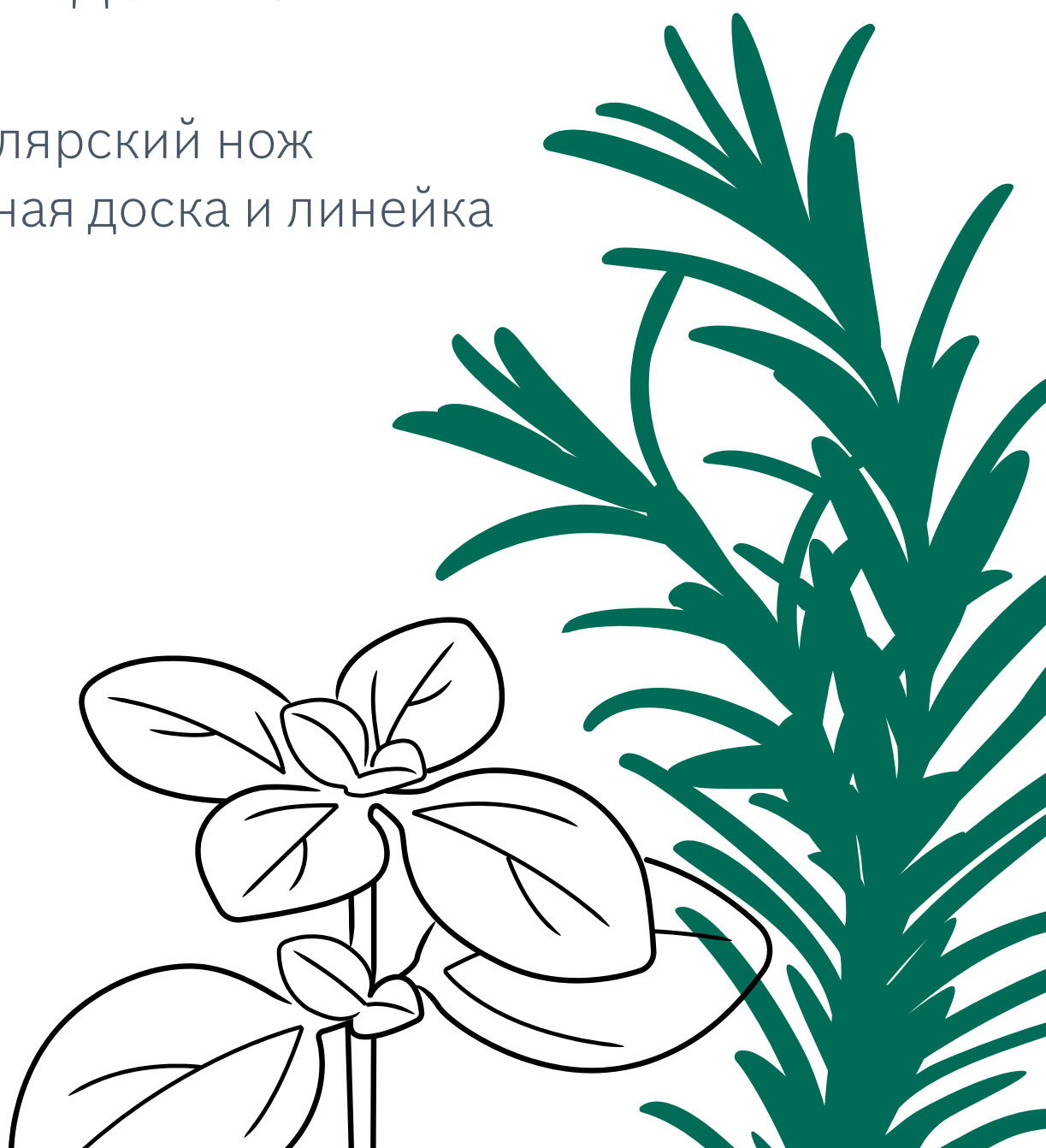
#smartgrowupcycling ve #boschsmartgrow etiketlerini kullanarak bize çiftlik evinizi gösterin



# Фермерский домик своими руками Пошаговое руководство

ВАМ ПОНАДОБЯТСЯ:

- канцелярский нож
- кухонная доска и линейка



1



- Аккуратно отклейте нижние клапаны
- Отсоедините нижние клапаны
- Отсоедините половину внешней крышки (в соответствии с разметкой)
- Отсоедините внутреннюю крышку



2



- Вырежьте или сложите все части в соответствии с разметкой

——— Отрезать следует вдоль разметки

- - - - - Складывать следует по линии разметки



3



- Поставьте коробку, чтобы образовался каркас фермерского домика
- Соедините детали с помощью пазов
- Язычки пронумерованы. Вставьте каждый язычок в паз с соответствующим номером.



4



- Теперь просто согните двери и окна по направлению наружу, чтобы открыть их.  
**Вот и все!**



Фермерский домик готов! Покажите нам свое творение, используя хештеги  
#smartgrowupcycling и #boschsmartgrow





# Domek farmera Zrób go sam

## Instrukcja montażu

PRZYDA CI SIĘ:

- nóż do kartonu
- podkładka do cięcia i linijka



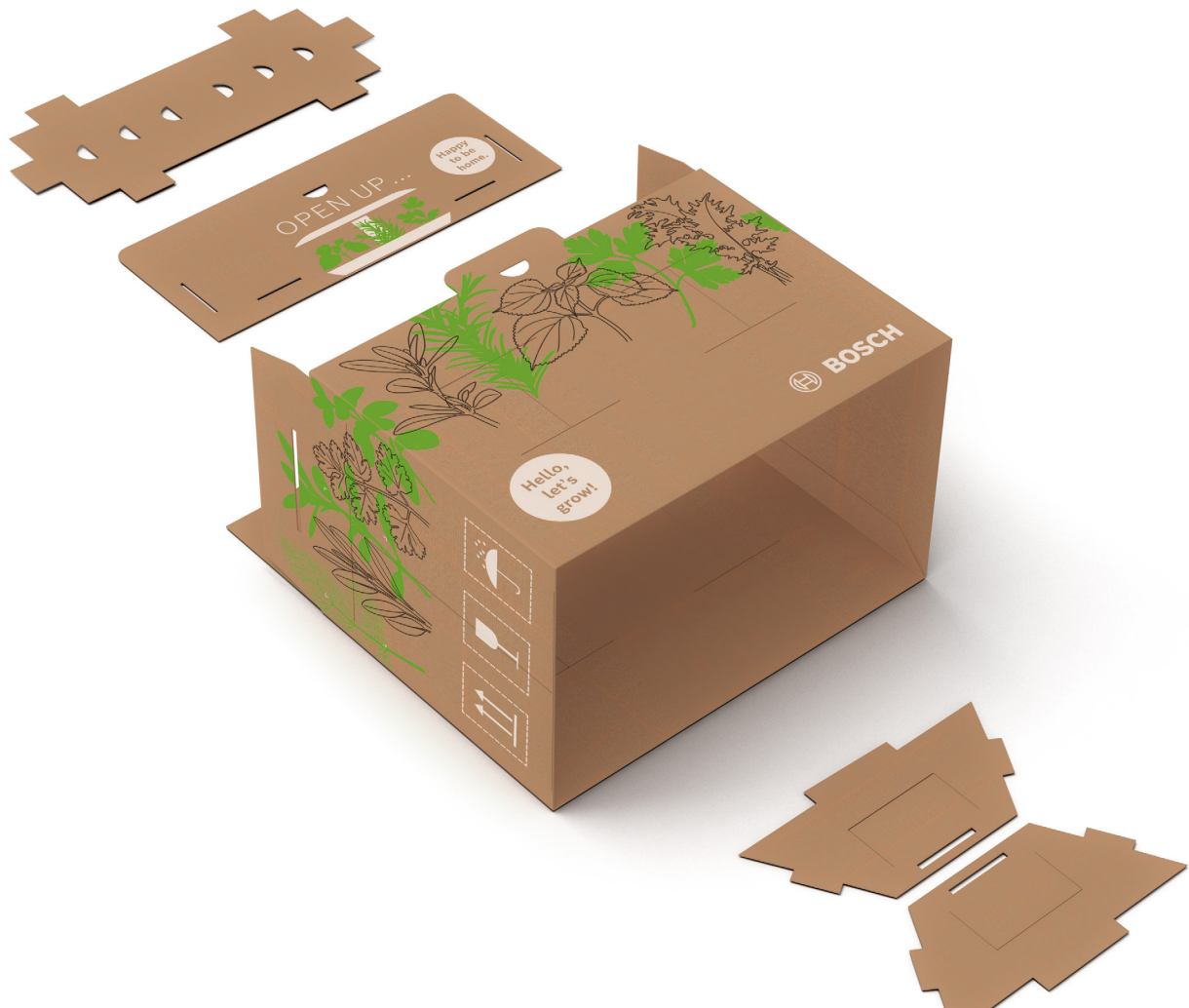
1



- Odklej dolne klapy
- Odetnij dolne klapy
- Oddziel połowę pokrywki zewnętrznej (zwróć uwagę na oznakowanie)
- Odetnij pokrywkę wewnętrzną



2



- Wytnij lub zagnij wszystkie części wzdłuż oznakowań

—— Wytnij wzdłuż tego oznakowania  
- - - - Zagnij wzdłuż tego oznakowania



3



- Ustaw pudełko, aby stworzyć szkielet domku
- Połącz elementy ze sobą przy pomocy otworów
- Wszystkie elementy są ponumerowane. Włóż każdy element do otworu z odpowiednim numerem.



4



- Teraz tylko odegnij drzwi i okna na zewnątrz, aby je otworzyć. **Gotowe!**



Pokaż nam swój domek farmera na #smartgrowupcycling #boschsmartgrow



# Саморобний фермерський будиночок Інструкція зі збирання

ВАМ ЗНАДОБЛЯТЬСЯ:

- канцелярський ніж
- килимок для різання та лінійка



1



- Відклейте накладки з нижнього боку
- Відріжте ці накладки
- Відріжте половину кришки (відповідно до розмічення)
- Відріжте внутрішню кришку



2



- Виріжте й складіть деталі уздовж наведених ліній.

————— Різати тут

- - - - - Складати тут





3



- Поставте коробку вертикально
- З'єднайте деталі
- Язички й відповідні пази позначено однаковими цифрами.



4



- Тепер просто відігніть вікна та двері назовні. **ГОТОВО!**



Покажіть нам свій фермерський будиночок за допомогою хештегів #smartgrowupcycling #boschsmartgrow



# DIY مزرعة دليل مفصل

ستحتاج إلى:

- مشرط
- لوح تقطيع ومسطرة



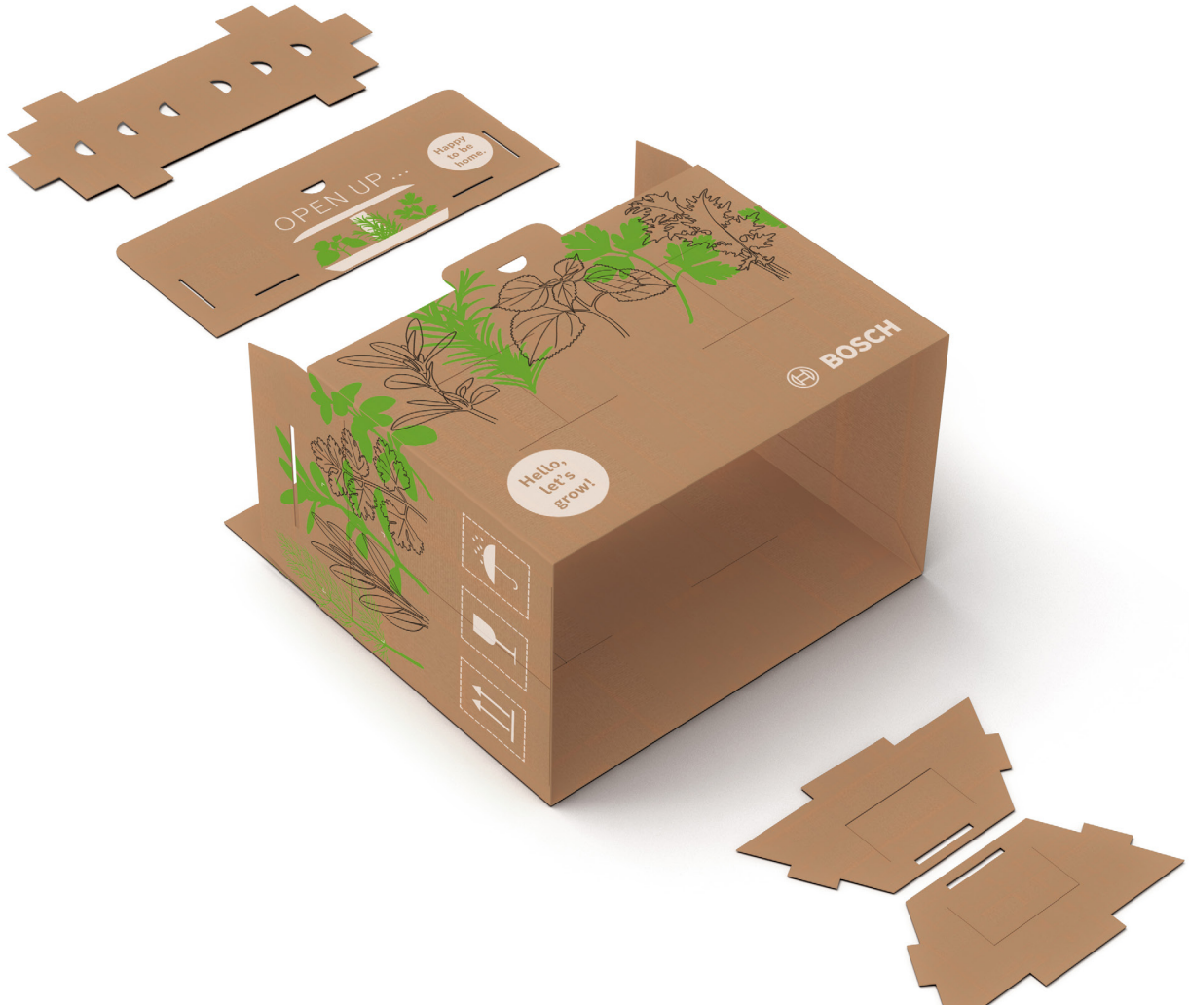
1



- قم بفك غراء اللوحات السفلية بعناية
- قم بإزالة اللوحات السفلية
- قم بإزالة نصف الغطاء الخارجي (استخدم العلامات كدليل)
- قم بإزالة الغطاء الداخلي



2



■ قم بقص أو طي جميع الأجزاء حسب العلامات

اقطع على طول هذه العلامات —————  
قم بطي هذه العلامات - - - - -



3



- قم بإعداد الصندوق لإنشاء إطار المزرعة
- قم بتجميع الأجزاء معًا
- القصاصات مرقمة. أدخل كل قصاصة في الفتحة المرقمة المقابلة



4



■ الآن ببساطة قم بطي الأبواب والنوافذ للخارج لفتحها وهذا كل شيء، المزرعة الخاصة بك قد اكتملت



#boschsmartgrow و #smartgrowupcycling أظهر لنا مزرعتك باستخدام الهاشتاج



# DIY农舍

## 分步骤操作指南

你需要：

- ☑ 一把美工刀
- ☑ 一块切割垫板和一把尺子





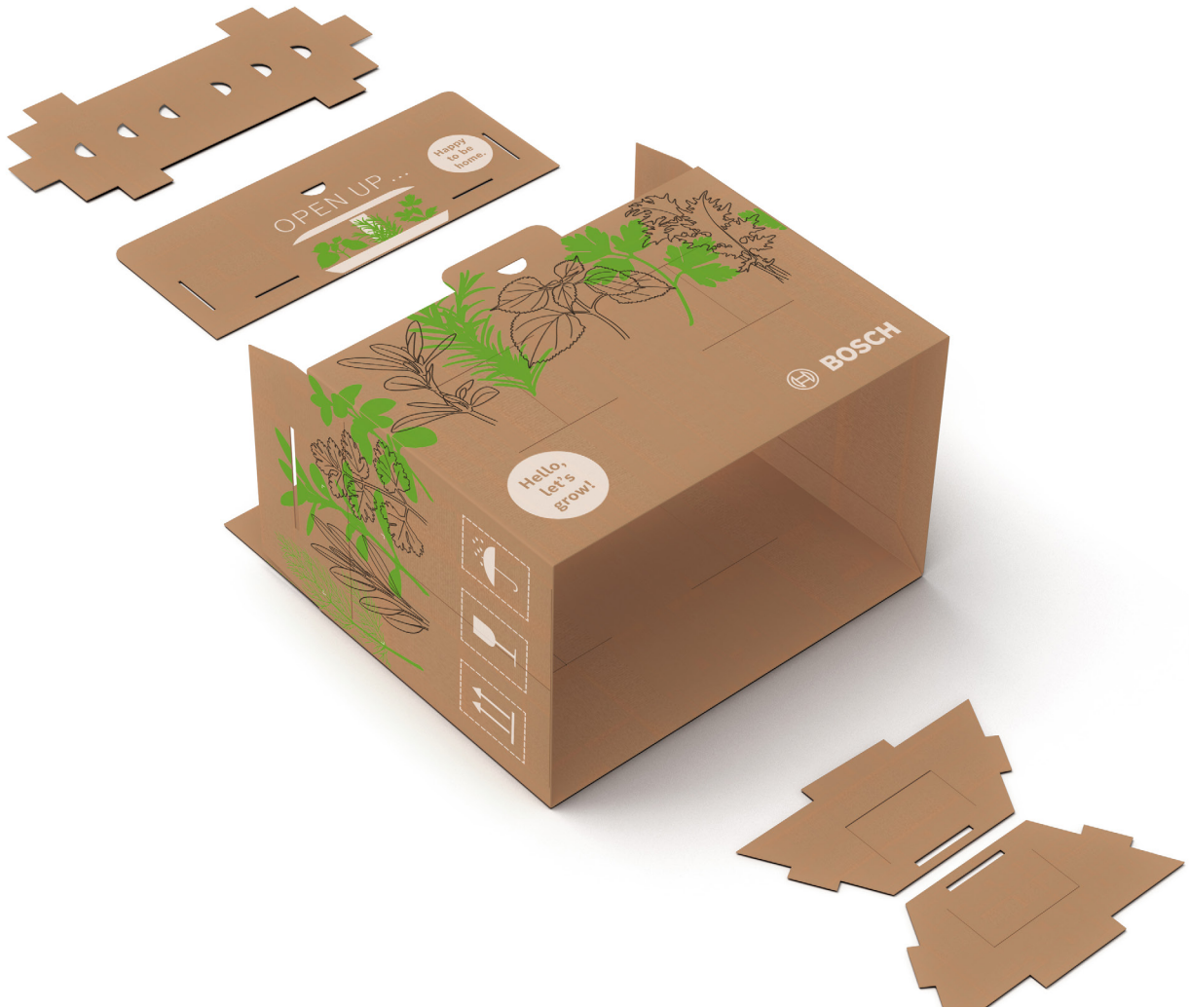
1



- 小心拆开底部封盖；
- 切除底部封盖；
- 切除一半外盖(参考标线)；
- 切除内盖。



2



■ 根据标线进行切断或者折叠。

—— 沿此线切断  
- - - 沿此线折叠



3



- 将盒子立起，搭建农舍的框架；
- 将所有部件安装在一起；
- 封盖上印有编号，将封盖插入与其编号相同的缝隙内。

4



- 现在，把门和窗向外折叠，将其打开。你的农舍就这样**完成了!**

